

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

11 mars 2014

PROPOSITION DE LOI

portant modification et coordination de diverses lois en matière de Justice concernant l'arrondissement judiciaire de Bruxelles

AMENDEMENTS

N° 1 DE MME VAN CAUTER ET CONSORTS

Art. 2

Supprimer cet article.

JUSTIFICATION

L'article 518 du Code judiciaire est remplacé par le projet de loi portant des dispositions diverses en matière de Justice (DOC 53 3149). Si la proposition de loi à l'examen est adoptée avant le projet, les modifications apportées à l'actuel article 518 du Code judiciaire seront réduites à néant par le projet de loi portant des dispositions diverses. Pour éviter cette situation, le contenu de l'article 2 est inséré à l'article 4.

Document précédent:

Doc 53 3355/ (2013/2014):

001: Proposition de loi de Mmes Van Cauter et Becq, MM. Brotcorne, Goffin et Landuyt et Mme Senecaute.

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

11 maart 2014

WETSVOORSTEL

tot wijziging en coördinatie van diverse wetten inzake Justitie wat het gerechtelijk arrondissement Brussel betreft

AMENDEMENTEN

Nr. 1 VAN MEVROUW VAN CAUTER c.s.

Art. 2

Dit artikel doen vervallen.

VERANTWOORDING

Artikel 518 van het Gerechtelijk wetboek wordt vervangen door het wetsontwerp houdende diverse bepalingen (DOC 53 3149). Indien dit wetsvoorstel eerst wordt goedgekeurd, worden de wijzigingen aan het huidig artikel 518 van het Gerechtelijk wetboek teniet gedaan door het wetsontwerp houdende diverse bepalingen. Om dit te vermijden wordt de inhoud van artikel 2 opgenomen in artikel 4.

Voorgaand document:

Doc 53 3355/ (2013/2014):

001: Wetsvoorstel van de dames Van Cauter en Becq, de heren Brotcorne, Goffin en Landuyt en mevrouw Senecaute.

8477

N° 2 DE MME VAN CAUTER ET CONSORTS

Art. 4

Compléter l'article 555/2 proposé par un alinéa, rédigé comme suit:

"Dans l'arrondissement judiciaire de Bruxelles, l'avis mentionné dans l'article 518 est recueilli auprès des deux procureurs du Roi."

JUSTIFICATION

Voir la justification de l'amendement précédent.

Nr. 2 VAN MEVROUW VAN CAUTER c.s.

Art. 4

Het voorgestelde artikel 555/2 aanvullen met een lid, luidend als volgt:

"In het gerechtelijk arrondissement Brussel wordt het advies bedoeld in artikel 518 ingewonnen bij beide procureurs des Konings."

VERANTWOORDING

Zie vorig amendement.

Carina VAN CAUTER (Open Vld)
 Renaat LANDUYT (sp.a)
 Sonja BECQ (CD&V)
 Christian BROTCORNE (cdH)
 Marie-Christine MARGHEM (MR)
 Laurence MEIRE (PS)
 Manuella SENECAUT (PS)
 Philippe GOFFIN (MR)

N° 3 DE MME DUMERY ET CONSORTS

Intitulé

Remplacer l'intitulé par ce qui suit:

"Proposition de loi portant modification de diverses lois en matière de Justice concernant l'arrondissement judiciaire de Bruxelles".

JUSTIFICATION

Le présent amendement supprime, pour des raisons législatives, le mot "coordination" de l'intitulé.

La coordination est un procédé juridico-technique utilisé pour ordonner des dispositions légales éparses, se rapportant à un même sujet, ainsi que leurs modifications, de manière à obtenir un ensemble méthodique comprenant une terminologie harmonisée et une numérotation continue. Cet outil permet de réorganiser plus rationnellement, *a posteriori*, une législation parfois chaotique, sans en modifier le contenu. (Voir H. Coremans et M. Van Damme, *Beginselen van wetgevingstechniek en behoorlijke wetgeving*, die Keure, n°s 98 et 100).

Nr. 3 VAN MEVROUW DUMERY c.s.

Opschrift

Het opschrift vervangen als volgt :

"Wetsvoorstel tot wijziging van diverse wetten inzake justitie wat het gerechtelijke arrondissement Brussel betreft."

VERANTWOORDING

Dit amendement schrappt om wetgevingstechnische redenen het woord "coördinatie" in het opschrift.

Coördinatie is een technisch-juridisch middel om verscheidene, verspreid liggende wettelijke bepalingen die betrekking hebben op hetzelfde onderwerp, met wijzigingen, te ordenen tot een methodisch geheel, met onderling aangepaste terminologie en in een doorlopende nummering. Het betreft een hulpmiddel om de soms chaotische wetgeving *post factum* in meer rationele banen te leiden, zonder de inhoud ervan te wijzigen. (Zie H. Coremans en M. Van Damme, *Beginselen van wetgevingstechniek en behoorlijke wetgeving*, die Keure, randnr. 98 en 100).

La proposition de loi ne vise pas à coordonner la législation existante mais uniquement à la modifier.

Het wetsvoorstel beoogt geen coördinatie maar wel een wijziging van de bestaande wetgeving.

Daphné DUMERY (N-VA)
Kristien VAN VAERENBERGH (N-VA)
Sophie DE WIT (N-VA)
Sarah SMEYERS (N-VA)